KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 16e Januari 1952 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot bepaling van de tekst van het wetenschappelijk diploma van doctor in de landbouwkundige wetenschappen, uit te reiken door de Rijkslandbouwhogescholen", heeft ter zitting van 22 Februari 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 16 janvier 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant la formule du diplôme scientifique de docteur en sciences agronomiques à délivrer par les Instituts agronomiques de l'Etat", a donné en sa séance du 22 février 1952 l'avis suivant :

Krachtens artikel 14, tweede lid, van het besluit van de Regent van 20 November 1946, komt het niet aan de Minister van Openbaar Onderwijs, maar aan de landbouwinstituten toe, de tekst van het diploma waarover het ontwerp handelt, op te maken.

Wat de Minister betreft, is enkel bepaald dat hij die tekst goedkeurt. Hieruit volgt dat het ontwerp de macht van de Minister te buiten gaat.

Bij het onderzoek heeft de Raad van State verder vastgesteld dat het formulier van het diploma betreffende de samenstelling der examencommissie niet overeenstemt met artikel 8 van voornoemd besluit van de Regent, luidens welk artikel die commissie door de Minister van Openbaar Onderwijs moet worden benoemd.

Ten slotte hebben de wetsbepalingen, waar in het eerste, het tweede en het derde lid der inleiding naar verwezen wordt, met het onderwerp niets uitstaande.

En vertu de l'article 14, alinéa 2, de l'arrêté du Régent du 20 novembre 1946, c'est aux instituts agronomiques, et non au Ministre de l'Instruction publique, qu'il appartient d'établir le texte du diplôme que concerne le projet.

L'intervention du Ministre n'est prévue que pour approuver ce texte. Il s'ensuit que le projet excède les pouvoirs du Ministre.

A l'occasion de l'examen auquel il a procédé, le Conseil d'Etat a, d'autre part, constaté que la formule du diplôme relative à la composition du jury n'est pas conforme à l'article 8 de l'arrêté du Régent précité, aux termes duquel le jury doit être nommé par le Ministre de l'Instruction publique.

Enfin, les dispositions légales visées aux alinéas 1er, 2 et 3 du préambule sont étrangères à la matière.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
J. COYETTE, raadsheren van State,
K. MEES, conseillers d'Etat,
E. VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving,
P. COART-FRESART, assessseurs de la section de législation,
J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de

Messieurs: F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président,
J. COYETTE, K. MEES, conseillers d'Etat,
E. VAN DIEVOET, P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,
J. CYPRES, greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Openbaar Onderwijs.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Instruction publique.

De 1952.

Le 1952.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMIJN.